



# Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit Notre temps de loisir pour votre sécurité

Entschädigung?

Zeitaufwand?

Versicherung?



Compensation?

Temps?

Assurance?



## Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit Notre temps de loisir pour votre sécurité

Zeitaufwand?

Pro Jahr

- 4 Kompanieübungen
- 3 x abends à 2.5h
- 1 x Samstag Morgen à 4.0h
- 4 Zugsübungen

3 x abends à 2.5h

1 x abends à 4.0h

**TOTAL 8 Übungen**  
**23 h /Jahr**

Temps?

Par année

- 4 Exercices de compagnie
- 3 x le soir à 2.5h
- 1 x Samedi matin à 4.0h
- 4 Exercices séction

3 x le soir à 2.5h

1 x le soir à 4.0h

**TOTAL 8 exercices**  
**23 h /année**



## Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit Notre temps de loisir pour votre sécurité

Entschädigung?

Sold bei Übung CHF 20.- / h

Sold bei Einsatz CHF 25.-/ h

+ Neues & Nützliches erlernen  
GRATIS !

Compensation?

Solde pour exercice CHF 20.- / h

Solde pour intervention CHF 25.-/h

+ Apprendre quelque chose de  
nouveau et utile pour la vie civile  
GRATUIT !



## Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit Notre temps de loisir pour votre sécurité

Versicherung ?

Bei jeder Art FW-Dienst:  
Private Nichtbetriebsunfall –  
Versicherung + Hilfskasse  
des Schweizerischen  
Feuerwehrverbandes,  
letztere nur in Härtefällen

Assurance?

Chaque sapeur est assuré durant  
les exercices et les interventions  
avec l'assurance accident non  
professionnel privé + à la caisse de  
secours de la fédération Suisse  
des sapeurs-pompiers, celle-ci en  
cas de dûtreté.



## Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit Notre temps de loisir pour votre sécurité

Mehr Infos unter / plus d'informations sur:

[www.evilard.ch](http://www.evilard.ch)



**Danke für Ihre  
Aufmerksamkeit**

**Merci pour votre  
attention**